



Uçak portreleri

Dirimart, Çağdaş Türk Sanatı'nın genç isimlerinden Banş Sanbaş'ın kişisel sergisini sanatseverlerin ilgisine sundu. RUN(A)WAY ismini taşıyan ve 4 Ekim'e kadar sürecek sergisinde sanatçı, yaşadığımız dünyaya dair bir metafor olarak 'uçak portreleri'ni sergiliyor. Sergide, bir yere ait izlenimi yaratırsa dahi, içinde barındırdığı kültür çeşitliliği ve gebe olduğu tesadüfi tanışmalar ile aslında hiç kimseye ait olmayan uçak ve havaalanları; bir kaçışa, daha özelinde ise sanatçının tekrardan, rutinden kaçışına ve kendini yeniden bulma çabalarına işaret eden bir 'alan' olarak öne çıkıyor. Banş Sanbaş'ın dünyadan soyutlanmış değil aksine bu dünyanın içine dâhil bir eylem olarak betimlediği 'kaçış'a, sade ve çarpıcı atmosfer içindeki uçaklar, bagaj taşıyan kadmiyum sarısı servis araçları, çekiciler ve yolcular eşlik ediyor.

Tel: 0212 291 34 34

Aircraft portraits

Dirimart offers a one-man show by the young contemporary Turkish artist Banş Sanbaş. The show is entitled RUN(A)WAY and runs until the 4th of October; the artist shows his portraits of aircraft as a metaphor on the world in which we live. Aircraft and airports, while they may appear almost identifiable, evade pinpointing, with their cultural diversity, and the number of chance meetings they host; they indicate an escape and in particular, the artist's struggle to avoid routine while he seeks himself anew. 'Escape' as Banş Sanbaş defines it is not an abstract, rather, it is an action very much part of this world; he accompanies escape with aircraft in a plain and striking setting, the cadmium yellow lights of the baggage carts, tow trucks and passengers.



Blues'un festivali başlıyor

Türkiye'nin en uzun soluklu müzik festivali Efes Pilsen Blues Festival, 24 Ekim-03 Aralık tarihleri arasında gerçekleşecek kış turnesi ile 19.

kez bluesseverlerle buluşuyor. Bu yıl blues müziğin dev isimlerinden Eddie Bo, John Lee Hooker Jr. ve Watermelon Slim'i konuk edecek olan Efes Pilsen Blues Festival, 21 farklı şehirde, 25 konserle blues hayranlarına bir kez daha unutulmaz bir müzik deneyimi yaşatacak. Türkiye'nin ilk ve tek blues festivali, Efes Pilsen Blues Festival, Mersin'de başlayacak ve Adana, Gaziantep, Diyarbakır, Malatya, Kayseri, Rusya/Moskova, Kıbrıs/Girne, Denizli, Antalya, Konya, Trabzon, Ankara,

Ekim Durakları What's on in October

Eskişehir, Bursa, İstanbul, Balıkesir, Çanakkale, İzmir ve Kocaeli'de gerçekleşecek konserlerin ardından Edirne'de son bulacak. www.efeskeyfi.com

Blues festival takes a start

Turkey's longest-lasting music festival, the Efes Pilsen Blues Festival, runs for the 19th time between the 24th of October and the 3rd of December. This year's lineup includes such Blues giants as Eddie Bo, John Lee Hooker Jr. and Watermelon Slim and the winter tour visits 21 cities on some 25 gigs. Turkey's one and only Blues festival, the Efes Pilsen Blues Festival, takes a start in Mersin and moves to Adana, Gaziantep, Diyarbakır, Malatya, Kayseri, Moscow/Russia, Girne/Cyprus, Denizli, Antalya, Konya, Trabzon, Ankara, Eskişehir, Bursa, İstanbul, Balıkesir, Çanakkale, İzmir, Kocaeli and finally, ends in Edirne.



Muhteşem üçlü...

Piyano, keman ve viyolonselün üç sıradışı yeteneğini bir araya getiren Boulanger Trio Türkiye'de Alman Kültür Esintileri çerçevesinde Goethe Institut İstanbul ve Akbank Sanat işbirliğiyle 10 Ekim'de Akbank Sanat'ta izleyiciyle buluşuyor.

Karla Haltenwanger, Birgit Erz ve Ilona Kindt'ten oluşan üçlü kuruldukları 2005 yılından itibaren hem baskının hem de izleyicilerin gözdesi...

www.goethe.de/istanbul

Magnificent trio...

The Boulanger Trio brings together the extraordinary talents of Karla Haltenwanger, Birgit Erz and Ilona Kindt on the piano, violin and violoncello on the 10th of October at the Akbank Sanat in a concert jointly organised by the Goethe Institut İstanbul and Akbank Sanat. The concert is part of the German Culture season; the trio have received high acclaim from both the critics and the audiences since their foundation in 2005.



Sessiz izlenimler...

Tüm dünyada kendine özgü manzara fotoğraflarıyla bilinen, Paris'te gerçekleşmiş olan son sergisinde tüm fotoğrafları tükenen, İngiliz fotoğraf sanatçısı Michael Kenna, Türkiye'de ilk kez Galeri Elipsis tarafından açılıyor. 'Sessiz izlenimler' adlı sergisinde Michael Kenna'nın klasikleri arasına girmiş, Japonya, New York, Fransa ve Çin'de çekmiş olduğu, sanatçının imzası haline gelen eşsiz fotoğraflarının yanı sıra, son dönem çalışmalarından ortaya çıkan eserlerinin dünya primiyeri Galeri Elipsis'te gerçekleştiriliyor. 25 Eylül'de sanatseverlerle buluşan sergi 22 Aralık'a dek sürüyor. Sayısız ülkede sergi açmış olan Michael Kenna, birçoğumuz henüz uykudayken, peşine düşüp yakaladığı karelerdeki gerçeküstü etkiler sayesinde, izleyene huzur ve dinginlik veren eserlerini, düzyazıdan çok Japon şiiri olan 'haiku' ya benzetiyor. Tercihini ayrıntılı mekan betimlemelerinden çok sade kadrablardan yana kullanarak, hikayeyi izleyenin tamamlamasına olanak veriyor. Tel: 0212 249 48 92 - 93

Silent impressions...

The British photographer Michael Kenna, whose original landscapes are known throughout the world and whose latest Paris exhibition sold out, comes to Turkey for the first time for an exhibition at Galeri Elipsis. 'Silent Impressions' shows not only Michael Kenna's peerless classics that have been shot in Japan, New York, France and China, but also premieres his latest work. The exhibition runs between the 22nd of October and the 22nd of December. Michael Kenna has, to date, exhibited in countless countries; the surrealistic effect of his photos taken while the majority of us are still sleeping exude peace and calm. He defines his photos as more Japanese Haiku than prose. His preference for plain frames rather than detailed location definitions allows the viewer to fill in the rest of the story.